



---

Soviet-era science, translated into English

# A. G. VITUSHKIN

1964

SovietRxiv

---

View the original and related papers at <https://sovietrxiv.org/items/ru-196401.75044>

Source: Math-Net.Ru and CyberLeninka. Machine translation. Verify with the original.

**Abstract**

**Full Text**

A. G. VITUSHKIN

**PROOF OF THE EXISTENCE OF ANALYTIC FUNCTIONS OF SEVERAL VARIABLES NOT REPRESENTABLE BY LINEAR SUPERPOSITIONS OF CONTINUOUSLY DIFFERENTIABLE FUNCTIONS OF A SMALLER NUMBER OF VARIABLES**

*(Presented by Academician A. N. Kolmogorov on 30 III 1964)*

Let  $G(\rho, z_1, z_2)$  be a domain in the space of two complex variables  $z_1 = x_1 + iy_1$  and  $z_2 = x_2 + iy_2$ , defined by the inequalities  $|y_i| \leq \rho$  ( $i = 1, 2$ ).

**Theorem.** For any functions  $p_m = p_m(x_1, x_2)$ , continuous in the whole plane, and functions  $q_m = q_m(x_1, x_2)$  ( $m = 1, 2, \dots, N$ ), continuously differentiable in the whole plane, and for any domain  $D$  of the plane of the variables  $x_1, x_2$ , there exist a number  $\rho > 0$  and a function  $f(z_1, z_2)$ , analytic and bounded in the domain  $G(\rho, z_1, z_2)$ , taking real values on the plane of the variables  $x_1, x_2$  ( $y_1 = y_2 = 0$ ), and not equal in the domain  $D$  to any superposition of the form

$$\sum_{m=1}^N p_m(x_1, x_2) f_m(q_m(x_1, x_2)),$$

where  $\{f_m(t)\}$  are arbitrary continuous functions.

It is already of interest to compare Theorem 1 with A. N. Kolmogorov's theorem on the possibility of representing every continuous function of two variables by a superposition of the form

$$\sum_{i=1}^5 f_i(\alpha_i(x) + \beta_i(y)),$$

where all the functions are continuous, and  $\{\alpha_i(x) + \beta_i(y)\}$  are fixed in advance.

**Notation:**  $\omega(\delta)$  is the modulus of continuity of the functions  $\{p_m; \partial q_m / \partial x_1; \partial q_m / \partial x_2\}$ ;  $\text{grad}[f(z)]$  is the gradient of  $f(z)$ ;  $d_1(e)$  is the one-dimensional diameter of the set  $e$ ;  $h_1(e)$  is the length of the set  $e$ ;  $c_1, c_2, \dots$  are constants.

**Lemma 1.** In every domain  $D$  one can fix a closed subset  $G$ , which is the union of a finite number of simply connected closed domains, specify a constant

$c > 0$ , and renumber the functions  $\{p_m; q_m\}$  by two indices in such a way that the newly obtained functions

$$p_i^k = p_i^k(x_1, x_2), \quad q_i^k = q_i^k(x_1, x_2)$$

$$(i = 0, 1, 2, \dots, n; k = 1, 2, \dots, m_i; \sum_{i=0}^n m_i \leq N),$$

i.e. some of the pairs of functions  $\{p_m; q_m\}$  under this renumbering may in general be omitted, satisfy the following eight conditions:

1.  $\{p_i^k; \partial q_i^k / \partial x_1; \partial q_i^k / \partial x_2\}$  have modulus of continuity  $\omega(\delta)$ .
2.  $c \leq |p_i^k(x_1, x_2)| \leq c^{-1}$ ,  $(x_1, x_2) \in G$ .
3. For  $i = 0$ ,  $q_i^k \equiv \text{const}$  in  $G$ , and for  $i > 0$ ,  $c \leq |\text{grad}[q_i^k(x_1, x_2)]| \leq c^{-1}$ ,  $(x_1, x_2) \in G$ .
4.  $q_i^k(x_1, x_2) \equiv \varphi_i^{kl}(q_i^l(x_1, x_2))$ ,  $(x_1, x_2) \in G$ , where  $\varphi_i^{kl}(t)$  is a strictly monotone continuously differentiable function of  $t$ .
5. If  $i \neq j$ , then, for all  $k$  and  $l$ , the absolute value of the acute angle formed by the level lines of the functions  $q_i^k$  and  $q_j^l$  passing through an arbitrary point  $(x_1, x_2) \in G$  does not exceed  $c$ .
6. The set  $G$  is the union of pairwise nonintersecting closed simply connected domains  $\{G_l\}$ , each of which is such that,

for all  $i, k$  the intersection of the level set of the function  $q_i^k$  with this domain is either the empty set or a simple arc (with endpoints on the boundary  $G_l$ ) of length not less than  $c$ .

7. For every  $i > 0$  and all functions  $\{f_i^k(t)\}$  the inequality holds

$$\sup_{(x_1, x_2) \in G} \left| \sum_{k=1}^{m_i} p_i^k(x_1, x_2) f_i^k(q_i^k(x_1, x_2)) \right| \geq c \max_k \sup_{(x_1, x_2) \in G} |f_i^k(q_i^k(x_1, x_2))|.$$

8. For any bounded measurable functions  $\{\varphi_m(t)\}$  there exist measurable bounded functions  $\{f_i^k(t)\}$  such that

$$\sum_{i=0}^n \sum_{k=1}^{m_i} p_i^k f_i^k(q_i^k) = \sum_{m=1}^N p_m \varphi_m(q_m) \quad \text{in } G.$$

We shall prove Lemma 1 by induction on  $N$ . For  $N = 1$  the assertion of the lemma is easy to verify. Let  $N > 1$ . Fix a domain  $G^* \subset D$  and renumber the functions  $\{p_m; q_m\}$  by two indices so that the functions  $\{p_i^k; q_i^k\}$  in the domain

$G^*$  satisfy conditions 1)–5). Denote by  $e_{i,t}$  the level set  $t$  of the function  $q_i^1$ ; fix some set  $\Gamma \subset G^*$  and put

$$\lambda_i(t, \Gamma) = \inf_{\{c_i^k\}} \sup_{(x_1, x_2) \in \Gamma \cap e_{i,t}} \left| \sum_{k=1}^{m_i} c_i^k p_i^k(x_1, x_2) \right|,$$

where the infimum is taken over all sets  $\{c_i^k\}$  such that  $\max_k |c_i^k| = 1$ .

The domain of definition of the function  $\lambda_i(t, \Gamma)$  is the set of values  $t = q_i^1(x_1, x_2)$ ,  $(x_1, x_2) \in \Gamma$ . If  $\Gamma$  is closed, then  $\lambda_i(t, \Gamma)$  is continuous. If for  $\Gamma$   $\lambda_i(t, \Gamma) = 0$ , then there exists a subdomain  $\Gamma^* \subset \Gamma$  and measurable functions  $c_i^k(t)$ , bounded by one, such that

$$\sum_{k=1}^{m_i} p_i^k(x_1, x_2) c_i^k(q_i^k(x_1, x_2)) \equiv 0$$

in  $\Gamma^*$ , and for some  $k$

$$c_i^k(q_i^k(x_1, x_2)) \equiv 1$$

in  $\Gamma^*$ . But this means that one of the terms of the superposition

$$\sum_{k=1}^{m_i} p_i^k f_i^k(q_i^k)$$

can be excluded, without thereby narrowing the class of functions representable by superpositions of this kind (see condition 8). In this case Lemma 1 is proved by virtue of the corresponding induction hypothesis. Consequently, further we may assume that for every open set  $\Gamma$  the corresponding set  $\lambda_i(t, \Gamma) > 0$  everywhere densely (and openly, by continuity of the function  $\lambda_i(t, \Gamma)$ ) in  $q_i^1(\Gamma)$ . If for the set  $\Gamma$

$$\lambda_i(t, \Gamma) \geq c_\Gamma = \text{const} > 0,$$

and  $\Gamma''$  is such that for every  $t \in q_i^1(\Gamma)$  the set  $e_{i,t} \cap \Gamma''$  is an  $\varepsilon$ -net in  $e_{i,t} \cap \Gamma$  ( $\varepsilon$  does not depend on  $t$  and is sufficiently small), then

$$\lambda_i(t, \Gamma \cap \Gamma'') \geq \frac{1}{2} c_\Gamma.$$

From the last two assertions it follows that one can indicate open sets, consisting of a finite number of components,

$$G^* \supset \Gamma_1 \supset \Gamma_2 \supset \dots \supset \Gamma_n = \Gamma_{n+1},$$

such that, for every  $i$ ,

$$\lambda_i(t, \Gamma_{i+1}) \geq c' = \text{const} > 0,$$

and each component of the set  $\Gamma_i$  has a boundary consisting of a finite number of segments of level lines of the functions  $\{q_j^1\}$ . Then, for every  $i > 0$  and all functions  $\{f_i^k(t)\}$ ,

$$\sup_{(x_1, x_2) \in \Gamma_n} \left| \sum_{k=1}^{m_i} p_i^k(x_1, x_2) f_i^k(q_i^k(x_1, x_2)) \right| \geq c' \max_k \sup_{(x_1, x_2) \in \Gamma_n} |f_i^k(q_i^k(x_1, x_2))|,$$

i.e., condition 7 is fulfilled.

We take for  $G$  the closure of the set  $\Gamma_n$ . Fulfillment of condition 6 can be achieved already in defining the sets  $\Gamma_i$ , by requiring that for every  $i$  the boundary of every component  $\gamma$  of the set  $\Gamma_i$  consist of a finite number of segments of level lines of the functions  $q_1^1, q_2^1, \dots, q_n^1$  such that, if the arc  $[a, b]$  passes into the arc  $[b, d]$  ( $q_i^1([a, b]) =$

$= \text{const}$  and  $q_m^1([b, d]) = \text{const}$ ), then for every  $k \neq j, m$  the level line of the function  $q_k^1$  passing through the point  $b$  intersects the arc  $[a, b, d]$ , passing at the point  $b$  from the component  $\gamma$  to its complement. The lemma is proved.

**Lemma 2.** Let  $[a', a'']$  and  $[b', b'']$  be segments of level lines of the functions  $\{q_i^k\}$  ( $i$  fixed);  $\alpha = h_1([a', a''])$ ;  $d_1(a' \cup b') \leq \delta$ ;  $d_1(a'' \cup b'') \leq \delta$ . Then, if  $\{p_i^k\}$  and  $\{q_i^k\}$  satisfy conditions 1-6 and  $\delta$  is sufficiently small in comparison with  $\alpha$ , then for all continuous functions  $\{f_i^k(t)\}$

$$\left| \int_{s=[a', a'']} \sum_{k=1}^{m_i} p_i^k(s) f_i^k(q_i^k(s)) ds - \int_{s=[b', b'']} \sum_{k=1}^{m_i} p_i^k(s) f_i^k(q_i^k(s)) ds \right| \leq$$

$$\leq c_1(\alpha\varepsilon + m\alpha\omega(\delta) + m\delta),$$

$$\varepsilon = \max_{(x_1, x_2) \in G} \left| \sum_{i,k} p_i^k f_i^k(q_i^k) \right|; \quad m = \max_{i,k} \max_{(x_1, x_2) \in G} |f_i^k(q_i^k)|,$$

$c_1$  does not depend on  $\alpha, \delta, \varepsilon, m$ .

**Proof.** On  $[a', a'']$  fix a system of points  $a_1, a_2, \dots, a_\nu$ , uniformly distributed with respect to length ( $a' = a_1$ ;  $a'' = a_\nu$ ), and denote by  $b_r$  the point of intersection of the level line of the function  $q_i^k$ , containing the arc  $[b', b'']$ , with the level line of the function  $q_j^k$  passing through the point  $a_r$  (here  $j \neq i$  should be regarded as fixed). By Lemma 3, from (1) we have

$$\left| \int_{s \in [a', a'']} p_j^k(s) f_j^k(q_j^k(s)) ds - \int_{s \in [b', b'']} p_j^k(s) f_j^k(q_j^k(s)) ds \right| =$$

$$= \lim_{\nu \rightarrow \infty} \left| \sum_{r=1}^{\nu} p_j^k(a_r) f_j^k(q_j^k(a_r)) h_1([a_r, a_{r+1}]) - \right.$$

$$\left. - \sum_{r=1}^{\nu} p_j^k(a_r) f_j^k(q_j^k(a_r)) h_1([a_r, a_{r+1}]) (1 + O(1)\omega(\delta)) \right| +$$

$$+ O(1)m(\delta + \alpha\omega(\delta)) = O(1)m(\delta + \alpha\omega(\delta)).$$

Then

$$\begin{aligned} & \left| \int_{s \in [a', a'']} \sum_{k=1}^{m_i} p_i^k(s) f_i^k(q_i^k(s)) ds - \int_{s \in [b', b'']} \sum_{k=1}^{m_i} p_i^k(s) f_i^k(q_i^k(s)) ds \right| \leq \\ & \leq c_2 \varepsilon \alpha + n \max_{j \neq i, k} m_j \left| \int_{s \in [a', a'']} p_j^k(s) f_j^k(q_j^k(s)) ds - \int_{s \in [b', b'']} p_j^k(s) f_j^k(q_j^k(s)) ds \right| \leq \\ & \leq c_2 \varepsilon \alpha + c_3 m(\delta + \alpha \omega(\delta)) \leq c_1(\alpha \varepsilon + m \delta + m \alpha \omega(\delta)). \end{aligned}$$

The lemma is proved.

Let  $F = F(p, q, m, \varepsilon)$  be the set of superpositions of the form

$$f(x_1, x_2) = \sum_{i=0}^n \sum_{k=1}^{m_i} p_i^k(x_1, x_2) f_i^k(q_i^k(x_1, x_2))$$

such that

$$\max_{(x_1, x_2) \in G} |f(x_1, x_2)| \leq \varepsilon',$$

$\{p_i^k\}$  and  $\{q_i^k\}$  satisfy conditions 1-8, and  $\{f_i^k\}$  are measurable and bounded by the constant  $m$ . Put

$$R(f(x_1, x_2), \delta) = \max_{S(\delta, x_1, x_2)} \left| \frac{1}{\pi \delta^2} \iint_{S(\delta, x_1, x_2)} f(u, v) du dv \right|,$$

where  $S(\delta, x_1, x_2)$  is the disk of radius  $\delta$  with center at the point  $(x_1, x_2)$ . Denote by  $\mathcal{H}_{\varepsilon}^{\delta}(F)$  the  $\varepsilon^*$ -entropy of the space  $F$ , taking as the distance between functions  $f_1(x_1, x_2)$  and  $f_2(x_1, x_2) \in F$  the number

$$R(f_1(x_1, x_2) - f_2(x_1, x_2), \delta).$$

**Lemma 3.** If  $0 < \theta \leq 1$  and  $m/\theta\varepsilon \geq 2$ , then

$$\mathcal{H}_{\theta\varepsilon}^{\delta}(F(p, q, m, \varepsilon)) \leq c_4(1/\theta^2 \delta + \log m/\varepsilon),$$

where  $c_4$  does not depend on  $m, \varepsilon, \theta, \delta$ ;  $\theta > A\omega(\delta)$ .

**Proof.** Let  $e_{i,j}$  be level sets of the functions  $q_i^j$  ( $i = 1, \dots, n$ ;  $j = 1, 2, \dots, r_i$ ) such that, for every  $i$ ,

$$e_i = \bigcup_{j=1}^{r_i} e_{ij}$$

is a  $\beta$ -net in  $G$  ( $\beta$  will be fixed below). We partition the set  $F$  into the smallest possible number of subsets  $F_1, \dots, F_r$  such that, for every  $\nu$  and for any functions  $f_1(x_1, x_2)$  and  $f_2(x_1, x_2)$  from  $F_\nu$ , their difference

$$\tilde{f}(x_1, x_2) = f_1(x_1, x_2) - f_2(x_1, x_2) = \sum_{i,k} p_i^k f_i^k(q_i^k)$$

is such that, for all  $i, k, j$ ,

$$|\tilde{f}_i^k(q_i^k(e_{i,j}))| \leq c_5 \varepsilon.$$

For fixed  $c_5$  and  $\beta$ ,

$$r \leq \frac{c_6 m}{\varepsilon}.$$

We shall show that

$$\mu = \max_{i,k} \max_{(x_1, x_2) \in G} |\tilde{f}_i^k(q_i^k(x_1, x_2))| \leq c_7 \varepsilon.$$

Suppose, for definiteness, that

$$\tilde{f}_1^1(q_1^1(a)) = m_1; \quad a \in G.$$

By condition 7, at some point  $a' \in G$ ,

$$|\varphi_1(a')| = \left| \sum_{k=1}^{m_1} p_1^k(a') \tilde{f}_1^k(q_1^k(a')) \right| \geq c\mu.$$

Let  $[a', a''] \subset G$  be a segment of a level line of the function  $q_1^k$  such that

$$\omega(\alpha) = \omega(h_1[a', a'']) \leq c[2m_1]^{-1}.$$

On  $[a', a'']$ ,  $\varphi_1(x_1, x_2)$  preserves a constant sign, and for  $(x_1, x_2) \in [a', a'']$ ,

$$|\varphi_1(x_1, x_2)| \geq \frac{1}{2}c\mu.$$

Consequently,

$$\left| \int_{s \in [a', a'']} \varphi_1(s) ds \right| \geq \frac{1}{2}c\mu\alpha.$$

Let  $[b', b'']$  be a segment of one of the lines  $\{e_{i,j}\}$  such that

$$d_1(a' \cup b') \leq 3\beta \quad \text{and} \quad d_1(a'' \cup b'') \leq 3\beta.$$

By the definition of  $F_1$  it follows that

$$\left| \int_{s \in [b', b'']} \varphi_1(s) ds \right| \leq c_8 \varepsilon \alpha',$$

where

$$\alpha' = h_1([b', b'']).$$

Hence

$$\left| \int_{s \in [a', a'']} \varphi_1(s) ds - \int_{s \in [b', b'']} \varphi_1(s) ds \right| \geq \frac{1}{2} c \mu \alpha - c_8 \varepsilon \alpha'.$$

Assuming that  $\beta$  is sufficiently small in comparison with  $\alpha$ , we obtain  $\alpha \sim \alpha'$ , and from Lemma 2

$$\left| \int_{s \in [a', a'']} \varphi_1(s) ds - \int_{s \in [b', b'']} \varphi_1(s) ds \right| \leq c_1 (\alpha \varepsilon + \mu \alpha \omega(3\beta) + 3\mu\beta).$$

Thus,

$$c_1 (\varepsilon \alpha + \mu \alpha \omega(3\beta) + 3\mu\beta) \geq \frac{1}{2} c \mu \alpha - c_8 \varepsilon \alpha'.$$

From the last inequality we obtain  $\mu \leq c_7 \varepsilon$ , and then, from Theorem 2 <sup>(1)</sup>, we obtain

$$\mathcal{H}_{\theta\varepsilon}^\delta(F_\nu) \leq \frac{c_9}{\delta} \left( \frac{M}{\theta\varepsilon} \right)^2.$$

Consequently,

$$\mathcal{H}_{\theta\varepsilon}^\delta(F) \leq \left( \frac{\mu}{\theta\varepsilon} \right)^2 \frac{c_9}{\delta} + \log r \leq c_4 \left( \frac{1}{\theta^2 \delta} + \log \frac{m}{\varepsilon} \right).$$

The lemma is proved.

Denote by  $\Phi(\rho, \mu, \varepsilon)$  the set of functions  $f(z_1, z_2)$  analytic in the domain  $G(\rho, z_1, z_2)$ , bounded in  $G$  by the constant  $\mu > 0$ , real in the plane  $y_1 = y_2 = 0$ , and bounded on this plane by the constant  $\varepsilon > 0$ .

**Lemma 4.** For any positive numbers  $\rho, \mu, \delta \leq \delta_0(G)$  ( $G$  as in Lemma 1),

$$\varepsilon = e^{-(\rho/\delta)^2} \mu$$

and for some  $\theta = \theta(\rho, \mu)$  ( $\theta$  does not depend on  $\delta$ ), the inequality

$$\mathcal{H}_{\theta\varepsilon}^\delta(\Phi(\rho, \mu, \varepsilon)) \geq \delta^{-2} c(G) \text{mes}_2(G)$$

holds, where  $c(G)$  is a constant determined by the domain  $G$ .

Using Lemmas 3 and 4, and assuming that  $\rho$  is sufficiently small, it is no longer difficult to prove the theorem with the aid of Lemma 1.

Received  
30 III 1964

## CITED LITERATURE

1. A. G. Vitushkin, DAN, **156**, No. 5 (1964).

*Note: Figure translations are in progress. See original paper for figures.*

*Source: Math-Net.Ru and CyberLeninka. Machine translation. Verify with the original.*